

14.4.2026

Sana tulee lähelle

SUOMEN PIPLIASEURAN STRATEGIA

Jumalan sana on lähellä sinua, suussasi ja sydämessäsi. (Room. 10:8, Raamattu 2028)

Miksi Suomen Pipliaseura on olemassa?

Miten meistä on kumppaneillemme eniten hyötyä?

Millaista osaamista tarvitsemme muuttuvassa maailmassa, ja millaisia valintoja meidän tulee tehdä?



Näihin kysymyksiin vastaa Piplian strategia. Se on voimassa toistaiseksi ja päivittyä olosuhteiden mukaan.

voimasanoja
PIPLiA.

Sana tulee lähelle

SUOMEN PIPLIASEURAN STRATEGIA



Arvot

- **Kristittyjen yhteys:** palvelemme kirkkoja ja seurakuntia ekumeenisesti
- **Luovuttamaton ihmisarvo:** kohtelemme kaikkia yhdenvertaisesti
- **Vastuullisuus:** pidämme huolta ihmisten ja luonnon hyvinvoinnista



Toimintaperiaatteet

- Kuuntelemme kumppaneidemme ja Raamatun käyttäjien tarpeita
- Opimme jatkuvasti uutta
- Olemme ennakkoluuloton edelläkävijä



Unelma Raamattu kaikille!



Tehtävä

Tuomme Raamatun ihmisten lähelle heidän omalla kielellään. Huolehdimme Raamatun saatuudesta, käännäme sitä eri kielille, teemme lukutaitotyötä ja edistämme Raamatun käyttöä Suomessa ja kansainvälisesti.



Tavoitteet

- Raamatunkäännöstyö luo vahvan perustan seurakuntien lähetykselle
- Naisten, kielivähemmistöjen ja kristittyjen vähemmistöjen asema vahvistuu
- Uusi raamatunsuomennoksemme tavoittaa nykyiset ja tulevat sukupolvet
- Olemme kristittyjä yhdistävä voima
- Laajapohjainen ja pitkäjänteinen rahoitus turvaa työmme kasvun
- Hyödynnäme digitaalisuutta hallitusti ja tehokkaasti
- Kannustamme ja tuemme toisiamme työyhteisössämme



Vahvuudet

- Piplia on raamattuosaaja
- Piplia tuo Raamatun lähelle
- Piplia yhdistää erilaisia kristittyjä
- **Yhtyneiden Raamattuseurojen** ansiosta Piplia on kokoaan suurempi

Miten Pipliasta tuli Piplia?

1800-luvun alussa muillakin kuin **Napoleonilla** oli suuria unelmia. Skottipastori **John Paterson** (1776–1855) haaveili maailmasta, jossa Raamattu on kaikkien saatavilla. Sallimus johdatti Patersonin Suomeen, ja vuonna 1812 syntyi maamme vanhin kristillinen yhdistys, Suomen Pipliaseura.

Raamattu
kaikille!

Nyt, runsaat kaksisataa vuotta myöhemmin, Piplia jatkaa työtä John Patersonin unelman toteuttamiseksi. Haluamme tuoda Raamatun lähelle jokaista ihmistä. Siksi huolehdimme Raamatun saatavuudesta, käännäimme sitä eri kielille, teemme lukutaitotyötä ja edistämme Raamatun käyttöä Suomessa ja kansainvälisesti.

Tuomme
Raamatun
ihmisten
lähelle

Emme ole kirkkojen ja seurakuntien kilpailija vaan niiden kumppani. Teemme Raamatusta saavutettavan, ymmärrettävän, läheisen ja kiinnostavan, jotta seurakunnat voivat toteuttaa omaa julistus- ja palvelutehtäväänsä Suomessa ja maailmalla.

Tukenamme on maailman laajin yleishyödyllinen yhteisö, **Yhtyneet Raamattuseurat**. Sen 155 pipliaseuraa toimii yli 240 maassa ja alueella ja tavoittaa ihmiset heidän omalla kielellään. Yhdessä haluamme olla paras mahdollinen kumppani kaikille, joille Raamattu on tärkeä ja rakas.

Piplian arvot ja toimintaperiaatteet

Arvomme kertovat, mitä edustamme ja mistä pidämme kiinni. Olemme kristittyjen keskinäistä yhteyttä vaaliva ekumeeninen järjestö. Kaikki ihmiset ovat meille yhdenvertaisia, ja jokaisen ihmisarvo on meille yhtäläinen ja luovuttamaton. Kannamme vastuuta yhteiskunnan ja luonnon hyvinvoinnista.

Kristittyjen
yhteys
Luovuttamaton
ihmisarvo
Vastuullisuus

Arvojen ohella työtämme ohjaa kolme toimintaperiaatetta. Kuuntelemme kumppaniemme tarpeita ja suunnittelemme työmme

käyttäjälähtöisesti, Raamatun lukijoita ja käyttötilanteita ajatellen. Tämä edellyttää meiltä jatkuvaa oppimista ja rohkeutta uudistaa toimintaamme ennakkoluulottomasti.

Kuuntelemme
kumppaneidemme
ja Raamatun
käyttäjien tarpeita

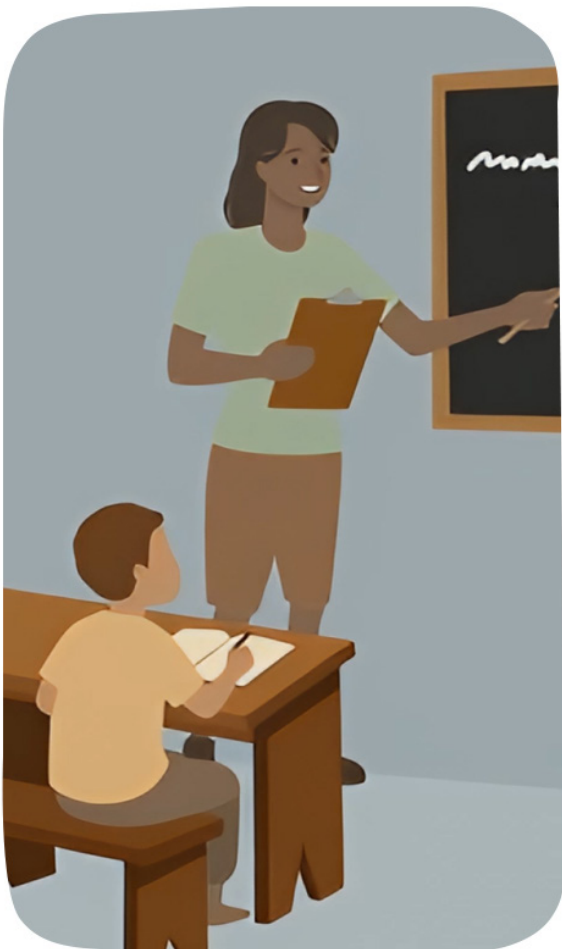
Opimme
jatkuvasti uutta

Olemme
ennakkoluuloton
edelläkävijä

Mitä Piplialla on edessään?

Maailma kaipaa uutta suuntaa. Asenneilmasto on koventunut, ja tulevaisuudesta on tullut yhä vaikeammin ennakoitava. Aatteellinen polarisaatio, taloudellinen eriarvoisuus, vapaakaupan rajoitukset ja monenkeskisen yhteistyön rapautuminen ruokkivat epävakautta ja kriisialttiutta. Ilmastonmuutos ja lajikato heikentävät ympäristön tilaa ja kasvattavat luonnonkatastrofien riskiä. Humanitarismi, kehitysyhteistyö ja kansainvälinen solidaarisuus ovat vastatuulesa. Epävarmuuden lisääntyessä Raamatun sanoman merkitys kristillisen toivon perustana korostuu.

Globaali verkosto kannattelee. Yhtyneiden Raamattuseurojen työssä maailman epävakaus tuntuu lisääntyvinä tarpeina, hankkeiden haavoittuvuutena sekä yhteydenpidon ja rahtiliikenteen vaikeutumisena. Toiminnan kulut kasvavat, rahoittajien ehdot rajaavat varojen käyttöä ja valtiolliset toimijat asettavat sille esteitä. Seurojen yhteistyö edellyttää tarkoituksenmukaista työnjakoa ja painopisteiden joustavaa yhteen sovittamista, niin että kustannus- ja julkaisutoiminta, käännöshankkeet ja lukutaitotyö sekä Raamatun käytön edistäminen nivoutuvat johdonmukaiseksi kokonaisuudeksi. Pipliaseuraliikkeen pitkä historia, globaali tavoittavuus, vakiintuneet toimintatavat ja luotettavat järjestelmät luovat kestävän perustan seurojen työlle.



Sopeutuminen on helpompaa yhdessä.

Suomessa talouden ja väestörakenteen kehitys haastavat yhteiskuntaa ja kirkkoja. Talouskasvu yskii ja huoltosuhde rasittaa kansantaloutta. Väestö ikäännyy ja keskittyy kasvukeskuksiin. Maahanmuuttajien osuus väestöstä kasvaa. Evankelisluterilaisen kirkon jäsenmäärä pienenee ja talous supistuu. Kirkkojen sopeuttaessa toimintaansa Piplialle on tarjolla aiempaa laajempi rooli lähetyksen ja raamattutyön sopimuskumppanina.

Yhteinen tehtävä vaatii yhteyden rakentajia.

Lähetys ja kehitysyhteistyö ovat murroksessa. Rahaa on jaossa vähemmän, ja tuen suuntaamista ja kumppanuuksia arvioidaan uudelleen. Rakenteellisten uudistustarpeiden lisäksi painetta luovat kansallisen itsekkyyden nousu ja kirkkojen sisäiset jännitteet. Piplian ekumeeninen luonne ja keskittyminen raamattutyöhön tekevät siitä yhteyttä luovan voiman.

Sanoma tavoittaa, kun kieli on

tuttu. Länsimaissa maallistuminen etenee, eikä Suomi ole poikkeus. Hengellisyys monimuotoistuu, uskonnolliset yhteisöt asettuvat

osaksi nykykulttuuria ja kiinnostus kristinuskoa kohtaan on kasvussa. Tietoverkkojen ja tekoälyn rooli tietolähteinä korostuu. Nuoret ikäluokat arvostavat hyväksyvää ilmapiiriä, kokemuksellisuutta ja moniaistillisuutta, hyvinvoinnin edistämistä, ymmärrettävää kieltä ja helposti lähestyttävää tietoa uskon perusasioista. Käyttäjälähtöinen osaaminen antaa Piplialle valmiuksia

vastata näihin tarpeisiin. Uudelle raamatunsuomennokselle on erityinen tilaus. Ammattitaitoisesti tehty, yleisön kielentajun ja monipuoliset digialustat huomioiva raamatunkäännös on sijoitus kristinuskon tulevaisuuteen Suomessa.

Tukijat turvaavat työn jatkuvuuden. Piplian varainhankintaympäristö on haastava. Vallitseva lahjoittaja-profiili on kapea ja ikääntyvä, ja yksityislahjoittamisen kulttuuri ja kannustimet ovat pohjoismaisen hyvinvointivaltion tapaan heikkoja. Järjestöt kilpailevat lahjoittajista, joista yhä harvemmat sitoutuvat vain yhden järjestön tukijoiksi. Toisaalta Piplian varainhankinnan suorituskyky on hyvä ja raamattutyölle voi löytää Suomessa merkittäviä lahjoittajia. Luterilaisen kirkon ohella erityisesti vapaakristilliset seurakunnat ja niiden kannatusverkostot ovat yhteiskristilliselle raamattujärjestölle luontaisia kumppaneita. Yhteinen unelma Raamatusta kaikkien ulottuvilla luo pohjan läheisille suhteille.

Kustannustoiminta laajentuu uusiin medioihin. Digitaalisten ratkaisujen nopea kehitys tekee alan oppimiskäyrästä jyrkän. Tekoäly voi lisätä tehokkuutta ja vapauttaa resursseja, mutta sitä on osattava käyttää vastuullisesti. Teknisen osaamisen ohella tarvitaan investointeja, innovaatioita ja tuotekehitystä. Panostusten kohdentaminen ja rajaaminen vahvuuksien ja voimavarojen mukaisesti on tärkeää. Yhtyneiden Raamattuseurojen digiyhteistyö on Piplialle merkittävä resurssi.

Mitkä ovat Piplian vahvuudet?

Piplia on raamattuosaja. Seurakuntien elämä rakentuu Raamatun perustalle. Siksi Piplian työllä on niille olennainen ja pysyvä arvo.

Piplia tuo Raamatun lähelle. Osaamme kääntää Raamatun kielelle, jota ihmiset ymmärtävät ja jonka he voivat tuntea omakseen. Uusi raamatunsuomennoksemme on kirkkojen tulevaisuuden menestystekijä. Digitaaliset palvelumme tuovat Raamatun sanoman osaksi arkea.

Piplia yhdistää erilaisia kristittyjä. Ekumeenisena järjestönä Piplia on opillisten kiistojen ulkopuolella ja kunnioittaa kumppanikirkkojensa linjauksia Suomessa ja maailmalla. Tämä tekee Pipliasta yhteyttä ja sovintoa luovan voiman.

Piplia on kokoaan suurempi. Yhtyneiden Raamattuseurojen tavoittavuus on omaa luokkaansa. Globaalit järjestelmät varmistavat työn laadun, läpinäkyvyyden ja skaalautuvuuden. Rahoituksen ohjaaminen tukikohteisiin maailmalla käy luotettavasti ja helposti. Hankkeiden toteutuksesta vastaavat paikalliset piipiaseurat, joiden työntekijät tuntevat paikalliset olot ja puhuvat paikallista kieltä äidinkielenään.

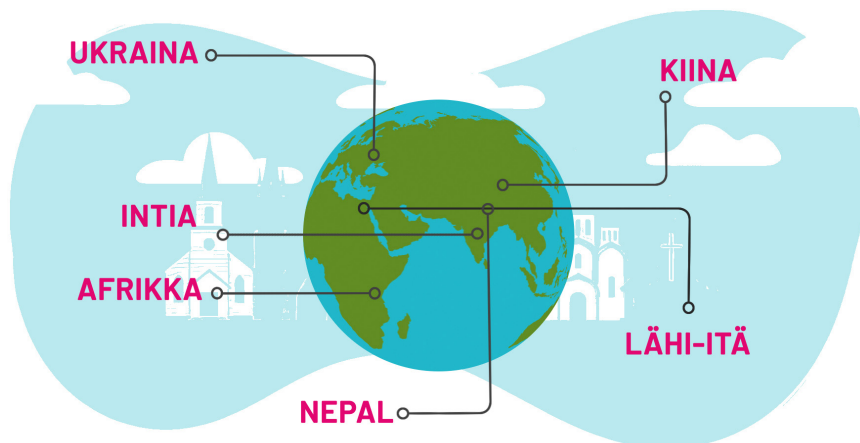
Mitkä ovat Piplian työn tavoitteet?

Haluamme palvella kirkkoja ja seurakuntia, tukijoitamme ja lahjoittajiamme sekä Yhtyneitä Raamattuseuroja niin, että vahvuutemme tuottavat mahdollisimman suuren hyödyn. Tämän saavuttamiseksi olemme asettaneet työllemme seitsemän tavoitetta:



Miten Piplia palvelee kirkkojen ja seurakuntien työtä maailmalla?

Vahvistamme kumppanuutta paikallisten pipliaseurojen kanssa. Kasvatamme yhdessä ammattiosaamista ja resilienssiä. Luomme kestäviä rahoitusmalleja ja pitkäaikaisia yhteistyösuhteita, jotka mahdollistavat työn jatkuvuuden. Suuntaamme taloudellista ja asiantuntijatukea hankkeisiin, joissa raamatunkäännöstyön, lukutaitotyön ja Raamatun käytön edistämisen yhdistelmä tuo suurimman hyödyn.



Raamatunkäännöstyö vahvistaa vähemmistökielten ja paikallisten kristittyjen asemaa.

Piplia tukee käännöshankkeita Saharan eteläpuolisessa Afrikassa, Intiassa, Kiinassa ja Nepalissa. Hankkeissa keskitytään kieliin, joilla ei ole käyttökelpoista Raamattua. Toteutuksessa huomioidaan lukutaitotyön tarve ja mahdollisuudet vastata siihen. Hanketiimeissä tavoitellaan eri sukupuolten riittävää edustusta.

Lukutaito on avain parempaan tulevaisuuteen. Vahvistamme yhdessä kumppaniemme kanssa lukutaitotyötä vähemmistökielisten ja erityisesti naisten parissa ja tuemme ymmärtävän lukemisen

Raamatunkäännöstyö luo vahvan perustan seurakuntien lähetykselle

kehittymistä. Lukutaitoa Afrikan naisille -ohjelmalla kasvatetaan naisten ja tyttöjen peruslukutaitoa ja syvennetään sitä *Learn to Read the Bible* -lisälukutaito-materiaalin paikallisilla versioilla. Materiaalin käyttöönottoa edistetään tuottamalla se digitaaliseen muotoon.

Edistämme Raamatun käyttöä tavalla, joka vastaa globalisaation, kaupungistumisen ja digitalisaation haasteisiin. Osallistumme digitaalisen BibleBooster-alustan kehittämistyöhön ja tuemme sen käyttöönottoa pipliaseuroissa. Tuemme kirkkojen kasvua Kiinassa sekä Lähi-idän ja Egyptin pipliaseurojen työtä lasten ja nuorten kristillisen identiteetin vahvistamiseksi.

Tuemme poikkeuksellisen vaikeissa oloissa toimivia pipliaseuroja.

Osallistumme Yhtyneiden Raamattuseurojen core presence -ohjelmaan ja kohdennamme tukea ensisijaisesti sisarseuroille Pohjois-Afrikassa ja Lähi-idässä. Tuemme Ukrainan Pipliaseuran työtä sodan ja jälleenrakennuksen aikana.

Vahvistamme globaalikasvatusta Suomessa. Toimimme tehokkaasti yhteistyössä seurakuntien kanssa. Tuotamme ajantasaisia aineistoja ja koulutuksia eri kohderyhmille ja käyttötilanteisiin. Hyödynnämme toteutuksessa verkkopohjaisia ratkaisuja ja järjestöjävälistä yhteistyötä.

Naisten, kieli-vähemmistöjen ja kristittyjen vähemmistöjen asema vahvistuu



Miten Piplia palvelee kirkkojen ja seurakuntien työtä Suomessa?

Piplian uusi raamatunsuomennos tekee Raamatusta läheisen ja ymmärrettävän.

Työskentelemme yhdessä kirkkojen ja kristillisten yhteisöjen kanssa suomennoksen aseman vakiinnuttamiseksi. Lisäämme sen tunnettuutta ja jaamme tietoa sen vahvuuksista ja sovelletuista käännösperiaatteista. Totutamme yleisöjä uudistuneeseen kieleen ja keräämme tietoa suomennoksen vastaanotosta ja soveltuvuudesta eri käyttötilanteisiin.

Uusi raamatunsuomennoksemme tavoittaa nykyiset ja tulevat sukupolvet

Huolehdimme Raamattujen saatavuudesta.

Tarjoamme seurakunnille rippi- ja vihkiraamattuja useassa koossa ja erilaisilla materiaali- ja kansivaihtoehdoilla. Valikoimassamme on laaja kielivalikoima Raamattuja ja Uusia testamentteja.

Raamattuaineistomme ovat hyödyllisiä ja innostavia. Piplian tuotteet ja palvelut suunnitellaan käyttäjälähtöisesti, ja ne sopivat kaikille taustasta riippumatta. Huomioimme lapsiyleisöjen ikä- ja kehitysvaiheet sekä erityiskohderyhmät. Sopimuksesta teemme myös kohdennettuja, käyttäjälähtöisiä yhteistuotantoja yksittäisten kirkkojen ja kristillisten yhteisöjen tarpeisiin.

Olemme digitaalisen raamatunkäytön suunnannäyttävä. Tuotamme Suomen tavoittavinta digitaalisten raamattupalveluiden kokonaisuutta, jonka sisällöt palvelevat kasvavia käyttäjämääriä, viestivät Piplian kirkoille tekemästä raamattutyöstä ja tarjoavat mahdollisuuden tukea sitä lahjoituksin. Maksulliset palvelumme vastaavat Raamatun ammatti- ja aktiivikäyttäjien sekä ääniraamattujen kuuntelijoiden tarpeisiin. Investoimme tekoälypohjaisiin ratkaisuihin, käyttäjäkokemuksen parantamiseen ja digitaaliseen markkinointiin.

Miten Piplia palvelee tukijoitaan ja lahjoittajiaan?

Lahjoittajat ovat työtovereitamme. Meillä on sama näky ja kutsumus. Toimimme yhdessä sen hyväksi, että Jumalan sana voi tavoittaa jokaisen ihmisen ja vaikuttaa heidän elämässään.

Olemme ammattitaitoinen ja luotettava kumppani. Olemme osa verkostoa, joka ulottuu kaikkialle maailmaan. Yhtyneiden Raamattuseurojen järjestelmät varmistavat, että tuki menee perille, työ tehdään hyvin ja raportointi on kunnossa. Pitkäjänteinen rahoitus turvaa työn jatkuvuuden.

Tuen ja lahjoitusten vaikutus näkyy. Raamatun sanoma tavoittaa ihmiset heidän omalla kielellään. Uudet käännökset välittävät evankeliumin uusille sukupolville. Ensikäännösten

Olemme kristittyjä yhdistävä voima

myötä syntyy kirjakieliä ja vähemmistöjen asema vahvistuu. Lukutaito vähentää ihmisten haavoittuvuutta ja luo pohjan koulutukselle ja työllistymiselle.

Tunnettuamme lahjoittajamme. Pidämme yhteyttä tukijoihimme ja seuraamme lahjoituskäyttäytymistä ja sitä koskevia tutkimuksia. Tavoitamme ne, joilla on sisäinen kutsu tukea raamattutyötä. Lisäämme tunnettuuttamme ja vahvistamme yhteyksiämme erityisesti suomalaisen vapaan kristillisyyden piirissä. Teemme lahjoittamisesta helppoa kaikissa kanavissa ja kerromme työn tuloksista säännöllisesti sopivin väliajoin.

Laajapohjainen ja pitkäjänteinen rahoitus turvaa työmme kasvun

Arvostamme tukijoitamme. Osoitamme kiitollisuutta lahjoittajiamme kohtaan, ja meillä on läheinen suhde niihin ihmisiin ja yhteisöihin, joiden sitoutunut tuki on työmme kantava voima. Yhteisellä työnäyllämme on innostuneita puolesta-puhujia.

Miten Piplia palvelee Yhtyneitä Raamattuseuroja?

Edistämme lukutaitotyön asemaa hankkeissa ja ohjelmissa. Tiivistämme yhteistyötä lukutaitotyötä tekevien ja tukevien seurojen kesken ja selkeytämme työnjakoa. Osoitamme työntekijäresursseja lukutaitotyön strategiseen kehittämiseen.

Tehostamme käännöstyötä verkkopohjaisten työkalujen avulla. Sovellukset helpottavat paikallisten käänntäjien ja heitä tukevien asiantuntijoiden yhteistyötä, tukevat kestävän kehityksen tavoitteita ja vähentävät toimintaympäristön epävarmuuden mukanaan tuomia riskejä.

Annamme merkittävän panoksen digitaalisten järjestelmien rakennustyöhön. Tuemme BibleBooster-jakelu- ja käyttöympäristön ja siihen kytkeytyvien markkinointi- ja varainhankintatyökalujen kehitystyötä ja käyttöönottoa taloudellisesti ja työntekijäresurssein.

Hyödynnämme digitaalisuutta hallitusti ja tehokkaasti

Syvennämme strategista kumppanuutta pipliaseuroihin, joiden kanssa meillä on samankaltainen toimintakulttuuri ja yhteisiä tavoitteita. Jaamme hyviä toimintamalleja, kasvatamme synergiaa ja tehostamme raamatunkäännös- ja lukutaitotyön resursointia erityisesti Alankomaiden ja Flanderin, Kanadan, Norjan ja Saksan Pipliaseurojen kanssa.

Osallistumme pipliaseurojen kansainväliseen varainhankintayhteistyöhön. Olemme aktiivisesti mukana Yhtyneiden Raamattuseurojen varainhankinnan vertaistukiverkoston toiminnassa.

155 PIPLIASEURAA



Miten Piplia varmistaa tarvitsemansa osaamisen?

Ansaitsemme Piplialle joka päivä maineen haluttuna työnantajana. Kannustamme ja tuemme toinen toisiamme (1. Tess. 5:11). Kohtelemme kaikkia yhdenvertaisesti. Luomme yhdessä innostavan ja yhteisöllisen työilmapiirin,

Kannustamme ja tuemme toisiamme työyhteisössämme

jossa jokaisen osaamista arvostetaan. Tarjoamme mahdollisuuden jatkuvaan oppimiseen ja itsensä kehittämiseen sekä joustavat työskentelytavat.

Palkkausjärjestelmämme on kilpailukykyinen ja kannustava.

Suhtaudumme osaamisen kartuttamiseen investointina. Määritämme rekrytointitarpeet huolellisesti ja hyödynnämme rekrytointikumppania, jotta Piplia löytää osaajat, joita se tarvitsee menestyäkseen. Suosimme työtapoja, jotka ohjaavat havainnoivaan, kokeilevaan ja yhteistoiminnalliseen oppimiseen. Tuemme kouluttautumista ja osaamisen jakamista. Sisällytämme osaamisen kehittämisen ja koulutus suunnittelun osaksi työntekijöiden ja tiimien säännöllisiä kehityskeskusteluja.

Toimimme joustavasti yhdessä. Hyödynnämme työntekijöidemme osaamista yli tiimirajojen. Huolehdimme sisäisestä tiedonkulusta. Keskitymme olennaisiin tavoitteisiin ja työtehtäviin ja pidämme työkuorman kohtuullisena.

Käytämme tekoälyä hallitusti ja vastuullisesti. Hyödynnämme käytössämme olevien järjestelmien tekoälyagentteja ja luomme ja koulutamme omia automatisoimaan rutiinitehtäviä sekä tarjoamaan ratkaisuja suunnittelun ja päätöksenteon tueksi. Pidämme huolen tietosuojasta ja tietoturvasta. Generatiivinen tekoäly tukee Piplian sisällöntuotantoa, dokumentointia ja analytiikkaa.

Pidämme huolta työntekijöistämme. Etsimme aktiivisesti uusia tapoja tukea työntekijöiden hyvinvointia ja työssä jaksamista. Osallistamme henkilöstöä työn suunnitteluun ja kehittämiseen ja kannustamme kaikkia työntekijöitä luomaan yhdessä kokonaisvaltaista ja kestävästä hyvinvointikulttuuria.

Miten arvioimme strategian toteutumista?

Sisällytämme tavoitelähtöisen suunnittelun sekä seurannan ja arvioinnin kiinteäksi osaksi työtämme. Tiedämme, mihin pyrimme, millä edellytyksillä se voidaan saavuttaa ja milloin olemme päässeet tavoitteeseemme. Toiminnanjohtaja raportoi tuloksista säännöllisesti seuran hallituksen kokouksissa.

Seuraamme tulostuloksia. Etenevätkö käännohankkeet suunnitellusti? Miltä näyttävät lukutaitoluokkiin osallistuvien määrä ja koetulokset, kustannustoiminnan myyntiluvut ja kannattavuus, palveluiden käyttäjämäärät ja asiakastyytyväisyys, seurakunnilta saatavan tuen taso ja jakautuminen, lahjoittajamäärä ja lahjoitusten tuotto sekä henkilöstön työtyytyväisyysindeksi, sairauspoissaolot ja vaihtuvuus?

Seuraamme strategian kannalta kriittisten muutosten toteutumista. Ovatko työn painopisteet sovitun mukaisia, osaaminen ja motivaatio riittävällä tasolla ja työkuorma kohtuullinen? Ovatko kirkko- ja seurakuntakumppanimme sitoutuneita, kumppanuuksiemme ekumeenisesti laajapohjaisia ja palveleeko yhteistyö molempia osapuolia? Vahvistuuko suhde tukijoihin ja lahjoittajiin, ja onko työmme rahoitus kestäväällä pohjalla? Saavuttaako uusi raamatunsuomenno valtakäännöksen aseman? Ovatko työskentelytapamme aiempaa joustavampia ja yhteistoiminnallisempia?



Osallistamme kumppaneitamme työmme suunnitteluun, arviointiin ja kehittämiseen. Kuuntelemme palautetta ja opimme virheistämme.